

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2008/38/EK IRÁNYELVE

(2008. március 5.)

a különleges táplálkozási célokra szánt takarmányok tervezett alkalmazási listájának létrehozásáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

(kodifikált változat)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a különleges táplálkozási célokra szánt takarmányokról szóló, 1993. szeptember 13-i 93/74/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke a) pontjára,

mivel:

- (1) A különleges táplálkozási célokra szánt takarmányok tervezett alkalmazási listájának létrehozásáról szóló, 1994. július 25-i 94/39/EK bizottsági irányelvet ⁽²⁾ több alkalommal ⁽³⁾ jelentősen módosították. Az áttekinthetőség és érthetőség érdekében ezt az irányelvet kodifikálni kell.
- (2) A 93/74/EGK irányelv előírja a különleges táplálkozási célokra szánt takarmányok tervezett alkalmazási listájának elkészítését. E listának a pontos felhasználást, vagyis a különleges táplálkozási célt, az alapvető táplálkozási jellemzőket, a címkén feltüntetendő jellemzőket és adott esetben az egyéb különleges címkézési követelményeket kell tartalmaznia.
- (3) Bizonyos táplálkozási célokat jelenleg nem lehet felvenni a célzott alkalmazások listájába tekintettel arra, hogy nem állnak rendelkezésre közösségi módszerek a kedvtelésből tartott állatok takarmányai energiaértékének ellenőrzésére és a takarmányok élelmirost-tartalmának meghatározására. E listát ki kell egészíteni, amint ezeket a módszereket elfogadják.
- (4) Az elkészített listát a tudományos és műszaki ismeretek fejlődésének megfelelően adott esetben módosítani lehet.

(5) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével.

(6) Ez az irányelv nem érinti a II. melléklet B. részében említett irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel kapcsolatos tagállami kötelezettségeket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A tagállamok előírják, hogy a 93/74/EGK irányelv értelmében különleges táplálkozási célokra szánt takarmányok csak akkor hozhatók forgalomba, ha célzott alkalmazásuk ezen irányelv I. mellékletének B. részében szerepel, és ha megfelelnek az I. melléklet e részében előírt egyéb rendelkezéseknek.

Emellett a tagállamok gondoskodnak arról, hogy az I. melléklet „Általános rendelkezések” A. részében megadott rendelkezéseknek megfeleljenek.

2. cikk

A II. melléklet A. részében rögzített irányelvekkel módosított 94/39/EK irányelv hatályát veszti, a II. melléklet B. részében felsorolt irányelveknek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel kapcsolatos tagállami kötelezettségek sérelme nélkül.

A hatályon kívül helyezett irányelvre történő hivatkozásokat a III. mellékletben szereplő megfelelési táblázatnak megfelelően ezen irányelvre történő hivatkozásként kell értelmezni.

3. cikk

Ez az irányelv 2008. július 31-én lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 237., 1993.9.22., 23. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 207., 1994.8.10., 20. o. A legutóbb a 2008/4/EK irányelvvel (HL L 6., 2008.1.10., 4. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ Lásd a II. melléklet A. részét.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A. RÉSZ

Általános rendelkezések

1. Ahol a B. rész 2. oszlopában ugyanahhoz a táplálkozási célhoz tartozó táplálkozási jellemzőknek több mint egy csoportja szerepel az „és/vagy” kifejezéssel elválasztva, az előállító választhat e jellemzők valamely vagy mindkét csoportjának alkalmazása között az 1. oszlopban meghatározott táplálkozási cél elérése érdekében. Az egyes választási lehetőségeknek megfelelő címkén feltüntetendő jellemzők a 4. oszlopban szerepelnek.
2. Ahol a B. rész 2. vagy 4. oszlopában adalékanyag-csoportok vannak feltüntetve, a felhasznált adalékanyagokat a 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽¹⁾ megfelelően az adott alapvető jellemzőre vonatkozóan engedélyezni kell.
3. Ahol a B. rész 4. oszlopa előírja az analitikai alkotóelemek vagy az összetevők forrásának, illetve forrásainak feltüntetését, az előállítónak pontos leírást (pl.: az összetevő(k) egyedi nevét, az állatfajt vagy az állat részét) kell adnia, amely lehetővé teszi annak megállapítását, hogy a takarmányok megfelelnek-e a vonatkozó alapvető táplálkozási jellemzőknek.
4. Ahol a B. rész 4. oszlopa az „összes” kifejezés említésével adalékanyagként is engedélyezett anyag feltüntetését írja elő, akkor a feltüntetett tartalomnak értelemszerűen vagy a természetes, a hozzáadott anyag nélküli tartalomra, vagy a 70/524/EGK tanácsi irányelvtől ⁽²⁾ eltérően az anyagban természetesen jelenlévő és az adalékanyagként hozzáadott anyag összes mennyiségére kell vonatkoznia.
5. A B. rész 4. oszlopában a „ha hozzáadott” kifejezés említésével kötelező feltüntetni az adatokat, ha az összetevőt vagy adalékanyagot kifejezetten a különleges táplálkozási cél elérése érdekében keverték bele a takarmányba vagy növelték mennyiségét.
6. A B. rész 4. oszlopában az analitikai összetevőkre és adalékanyagokra vonatkozóan feltüntetendő adatoknak kvantitatívnak kell lennie.
7. A B. rész 5. oszlopában megadott ajánlott alkalmazási időszak olyan tartamot jelöl, amelyen belül a táplálkozási cél általában elérhető. Az előállítók a megadott határokon belül pontosabban is megjelölhetik az alkalmazási időszakot.
8. Ha egy takarmányt egynél több különleges táplálkozási célra szánunk, akkor meg kell felelnie a B. részben rögzített, az e céloknak megfelelő rendelkezéseknek.
9. A különleges táplálkozási célra szánt kiegészítő takarmányok esetében a napi adag egyensúlyára nézve tájékoztatást kell adni a címkén feltüntetett használati utasításban.

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ HL L 270., 1970.12.14., 1. o.

B. RÉSZ
Tervezett alkalmazások listája

(1) Különleges táplálkozási cél	(2) Alapvető táplálkozási jellemzők	(3) Állatfajok vagy -kategóriák	(4) Címkén feltüntetendő jellemzők	(5) Ajánlott időszak	(6) Egyéb rendelkezések
Vesefunkció segítése krónikus veseelégtelenség esetén ⁽¹⁾	Alacsony foszfortartalom, korlátozott mennyiségű, de jó minőségű fehérje	Kutya és macska	<ul style="list-style-type: none"> — Fehéjforrás(ok) — Kalcium — Foszfor — Kálium — Nátrium — Esszenciális zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	Kezdetben max. 6 hónapig ⁽²⁾	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Állatorvos véleményének kikérése javasolt az alkalmazás előtt vagy az alkalmazási idő meghosszabbítása előtt.”</p> <p>A használati utasításban feltüntetendő:</p> <p>„Víz mindig álljon rendelkezésre.”</p>
Struvitkövek feloldása ⁽³⁾	<ul style="list-style-type: none"> — Vizeletsavasító tulajdonságok, alacsony magnéziumtartalom, korlátozott mennyiségű, de jó minőségű fehérje — Vizeletsavasító tulajdonságok és alacsony magnéziumtartalom 	Kutya Macska	<ul style="list-style-type: none"> — Fehéjforrás(ok) — Kalcium — Foszfor — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Kén — Vizeletsavasító anyagok — Kalcium — Foszfor — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Kén — Összes taurin — Vizeletsavasító anyagok 	5–12 hét	<p>A használati utasításban feltüntetendő:</p> <p>„Víz mindig álljon rendelkezésre.”</p> <p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Struvitkövek kijúlásának csökkentése ⁽¹⁾	Vizeletsavasító tulajdonságok, alacsony magnéziumtartalom	Kutya és macska	<ul style="list-style-type: none"> — Kalcium — Foszfor — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Kén — Vizeletsavasító anyagok 	Max. 6 hónapig	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Urátképződés csökkentése	Alacsony purintartalom, kevés, de jó minőségű fehérje	Kutya és macska	Fehérjeforrás(ok)	Max. 6 hónap, de a húgsavanyagcsere irreverzibilis (helyre nem állítható) zavara esetén a teljes élet-tartam folyamán adagolható	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Oxalátképződés csökkentése	Alacsony kalciumtartalom, alacsony D-vitamintartalom, vizeletlúgosító tulajdonságok	Kutya és macska	<ul style="list-style-type: none"> — Foszfor — Kalcium — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Kén — Összes D-vitamin — Hidroxiprolin — Vizeletlúgosító anyagok 	Max. 6 hónap	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Cisztinkőképződés csökkentése	Alacsony fehérjetartalom, közepes kén-tartalmú aminosav-tartalom, vizeletlúgosító tulajdonságok	Kutya és macska	<ul style="list-style-type: none"> — Összes kén-tartalmú aminosav — Nátrium — Kálium — Kloridok — Kén — Vizeletlúgosító anyagok 	Kezdetben max. 1 év	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időszak meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Valamely összetevővel vagy táplálékanyaggal szembeni érzékenység csökkentésére (*)	— Válogatott fehérjeforrás(ok) és/vagy — válogatott szénhidrátforrás(ok)	Kutya és macska	— Fehérjeforrás(ok) — Esszenciális zsírsavtartalom (ha hozzáadott) — Szénhidrátforrás(ok) — Esszenciális zsírsavtartalom (ha hozzáadott)	3–8 hét, ha az érzékenység jelei megszűnnek, korlátozás nélküli ideig alkalmazható	
Akut bélrendszeri felszívódási (abszorpció) rendellenességek csökkentése	Megnövelt elektrolittartalom, és könnyen emészthető összetevők	Kutya és macska	— Könnyen emészthető összetevők, ha szükséges, előkezelésük feltüntetésével — Nátrium — Kálium — Nyákképző anyagok forrása(i) (ha hozzáadott)	1–2 hét	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: — „Akut hasmenés vagy abból való lábadozás idején.” — „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Rossz emésztés kiegyenlítése (?)	Könnyen emészthető összetevők és alacsony zsírtartalom	Kutya és macska	Könnyen emészthető összetevők, ha szükséges, előkezelésük feltüntetésével	3–12 hét, de krónikus hasnyálmirigy-érgtelenység esetén az egész élettartam folyamán alkalmazható	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Szív működés segítése krónikus szívelégtelenség esetén	Alacsony nátriumtartalom, megnövelt K/Na-arány	Kutya és macska	— Nátrium — Kálium — Magnézium	Kezdetben max. 6 hónap	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időszak meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Glükózellátás szabályozása (Diabetes mellitus)	Glükózt gyorsan leadó szénhidrátok alacsony szintje	Kutya és macska	— Szénhidrátforrás(ok) — Szénhidrátok előkezelése, ha szükséges — Keményítő — Összes cukor — Fruktóz (ha hozzáadott) — Esszenciális zsírsavtartalom (ha hozzáadott) — Rövid és közepes szénláncú zsírsavforrás(ok) (ha hozzáadott)	Kezdetben max. 6 hónap	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időszak meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Májműködés segítése krónikus májelégtelenség esetén	<ul style="list-style-type: none"> — Jó minőségű fehérje, mérsékelt fehérjetartalom, magas esszenciális zsírsavtartalom és magas könnyen emészthető szénhidrátartalom 	Kutya	<ul style="list-style-type: none"> — Fehérjeforrás, illetve források — Esszenciális zsírsavtartalom — Könnyen emészthető szénhidrátok, megfelelő esetben előkezelésük megelőzésével — Nátrium — Összes réz 	Kezdetben legfeljebb 6 hónap	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás, illetve az alkalmazás időtartamának meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p> <p>A használati utasításban feltüntetendő:</p> <p>„Folyamatos ivóvízellátást kell biztosítani.”</p>
Lipid-anyagszere szabályozása hiperlipidémia esetén	<ul style="list-style-type: none"> — Jó minőségű fehérje, mérsékelt fehérjetartalom és magas esszenciális zsírsavtartalom 	Macska	<ul style="list-style-type: none"> — Fehérjeforrás, illetve források — Esszenciális zsírsavtartalom — Nátrium — Összes réz 	Kezdetben legfeljebb 6 hónap	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás, illetve az alkalmazás időtartamának meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p> <p>A használati utasításban feltüntetendő:</p> <p>„Folyamatos ivóvízellátást kell biztosítani.”</p>
Részlet csökkentése a májban	Alacsony zsírtartalom, magas esszenciális zsírsavtartalom	Kutya és macska	<ul style="list-style-type: none"> — Esszenciális zsírsavtartalom — 3 szénatomos számú zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	Kezdetben max. 6 hónap	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időszak meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p>
Túlzott testtömeg csökkentése	Alacsony energiatartalom	Kutya	Összes réz	Max. 2 hónap	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időszak meghosszabbítása előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p>
Túlzott testtömeg csökkentése	Alacsony energiatartalom	Kutya és macska	Energiaérték	A meghatározott testtömeg eléréséig	A használati utasításban a megfelelő napi adagot ajánlani kell.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<p>(1)</p> <p>Ketózis kockázatának csökkentése (7) (8)</p>	<p>vagy</p> <p>— Magas kalciumtartalom nagy mennyiségben rendelkezésre álló kalciumsók formájában</p>	<p>Tej és tejahéj</p>	<p>Tej kalciumtartalom, kalciumforrás és mindenkori mennyiség</p>	<p>Az ellés első jeleitől az ellést követő két napon keresztül</p>	<p>(6)</p> <p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>— A használati utasítás, vagyis az alkalmazások száma és időtartama az ellés előtti és utáni időszakban.</p> <p>— A következő szöveg: „Alkalmazás előtt takarmányozási szakértő véleményének kikérése javasolt.”</p>
<p>Ketózis kockázatának csökkentése (7) (8)</p>	<p>Glükogén energiatartalomként működő összetevők</p>	<p>Tej és tejahéj</p>	<p>— Glükogén energiatartalomként működő összetevők</p> <p>— Propán 1,2-diol (ha glükóz prekurzoraként hozzáadott)</p> <p>— Glicerol (ha glükóz prekurzoraként hozzáadott)</p>	<p>3–6 hétig ellés után (9)</p> <p>A bárány születését megelőző utolsó 6 héten és az azt követő első három héten (10)</p>	
<p>Tetánia kockázatának csökkentése (hypomagnesaemia)</p>	<p>Magas magnéziumtartalom, könnyen hozzáférhető szénhidrátok, közepes fehérjetartalom és alacsony káliumtartalom</p>	<p>Kéreganyagok</p>	<p>— Keményítő</p> <p>— Összes cukor</p> <p>— Magnézium</p> <p>— Nátrium</p> <p>— Kálium</p>	<p>3–10 hétig a gyors fűnövekedési szakaszok alatt</p>	<p>A használati utasításban útmutatást kell adni a rost és könnyen hozzáférhető energiaforrások napi adagjának arányára vonatkozóan.</p> <p>Juhtakarmányok esetében a csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Speciálisan tejelő anyajuhok számára.”</p>
<p>Acidózis kockázatának csökkentése</p>	<p>Könnyen fermentálható szénhidrátok alacsony szintje és magas pufferkapacitás</p>	<p>Kéreganyagok</p>	<p>— Keményítő</p> <p>— Összes cukor</p>	<p>Max. 2 hónap (11)</p>	<p>A használati utasításban útmutatást kell adni a rost és a könnyen hozzáférhető energiaforrások napi adagjának arányára.</p> <p>Tejelő tehének takarmánya esetében a csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Speciálisan nagy tejszámú tehének számára.”</p> <p>Hizlalásra tartott kérődzők takarmánya esetén a csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Speciálisan intenzíven takarmányozott számára.” (12)</p>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Víz- és elektrolitegyensúly stabilizálása	Főként elektrolitok és könnyen felszívódó (abszorbeálható) szénhidrátok	Borjú, malac, bárány, gida, csikó	— Szénhidrátforrás(ok) — Nátrium — Kálium — Kloridok	1-7 nap (1-3 nap, ha kizárólag ezt etetik)	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: — „Emésztési zavarok (hasmenés) veszélye esetén, azok tartama alatt vagy azokból való lábadozást.” — „Alkalmazás előtt állatorvos véleményének kikérése javasolt.”
Hígyképződés kockázatának csökkentése	Alacsony foszfortartalom és magnéziumtartalom, vizeletsavító tulajdonságok	Kérődzők	— Kalcium — Foszfor — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Kén — Vizeletsavító anyagok	Max. 6 hét	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Speciálisan intenzíven táplált fiatal állatok számára.” A használati utasításban feltüntetendő: „Viz mindenkor álljon rendelkezésre.”
Stressz reakciók csökkentése	— Magas magnéziumtartalom és/vagy — Könnyen emészthető összetevők	Sertés	— Magnézium — Könnyen emészthető összetevők, ha szükséges, előkezelésük megfelelőjével — 3 szénatom számú zsírsav-tartalom (ha hozzáadott)	1-7 nap	Útmutatást kell adni az olyan helyzetekről, amikor e takarmány etetése szükséges.
Élettani (fiziológiai) emésztés stabilizálása	— Alacsony pufferkapacitás és könnyen emészthető összetevők	Malac	— Könnyen emészthető összetevők, ha szükséges, előkezelésük megfelelőjével — Pufferkapacitás — Összehúzó hatású (adstringens) anyagok forrása(i) (ha hozzáadott) — Nyákképző anyagok forrása(i) (ha hozzáadott)	2-4 hét	A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Emésztési zavarok veszélye esetén, azok tartama alatt vagy azokból való lábadozást.”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	— Könnyen emészthető összetevők	Sertés	— Könnyen emészthető összetevők, ha szükséges, előkezelésük megjelölésével — Összehúzó hatású (adstringens) anyagok forrása(i) (ha hozzáadott) — Nyákképző anyagok forrása(i) (ha hozzáadott)		
Szorulás kockázatának csökkentése	Bélcsatornán való áthaladást serkentő anyagok	Koca	Bélcsatornán való áthaladást serkentő anyagok	10–14 napig ellés előtt és 10–14 napig ellés után	
A zsírmáj szindróma kockázatának csökkentése	Alacsony energiataralom és sok többszörösen telítetlen zsírsavat tartalmazó zsírokból származó metabolizálható energia	Tojóttyúk	— Energiaérték (az EK-módszerrel számítva) — Zsírokból származó metabolizálható energia százalékos aránya — Többszörösen telítetlen zsírsav-tartalom	Max. 12 hét	
Rossz felszívódás (malabszorpció) kiegyenlítése	Alacsony telített zsírsavtartalom és magas zsírsav oldódó vitamintartalom	Baromfi, liba és galamb kivételével	— Telített zsírsavak százalékos aránya az összes zsírsavak vonatkozásában — Összes A-vitamin — Összes D-vitamin — Összes E-vitamin — Összes K-vitamin	Kelés után az első 2 hétben	
Vékonybélfunkció krónikus elégtelenségének javítása	Könnyen, a vastagbél előtt emészthető szénhidrátok, fehérjék, zsírok	Ló ⁽¹³⁾	— Könnyen emészthető szénhidrát-, fehérje- és zsíroforrások és, ha szükséges, kezelésük	Kezdetben hat hónapig	Útmutatást kell adni azokra az esetekre, amikor a takarmányok alkalmazása szükséges és a naponkénti többszöri kisebb adagokban történő etetés módjára vonatkozóan. A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő: „Az alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időtartam meghosszabbítása esetén állatorvos véleményének kikérése javasolt.”

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
A vastagbél krónikus emésztési rendellenességeinek javítása	Könnyen emészthető rost	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Rostforrás — 3 szénatomszámú zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	Kezdetben hat hónapig	<p>Útmutatást kell adni azokra az esetekre, amikor a takarmányok alkalmazása szükséges és az etetés módjára vonatkozóan.</p> <p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Az alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időtartam meghosszabbítása esetén az állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p>
Stresszreakciók csökkentése	Könnyen emészthető összetevők	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Magnézium — Könnyen emészthető összetevők, azok kezelése, ha szükséges, — 3 szénatomszámú zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	2–4 hétig	<p>Útmutatást kell adni azokra az esetekre, amikor a takarmány alkalmazása szükséges.</p>
Erős izzadásra visszavezethető elektrolitvesztés pótlása	Főként elektrolitok és könnyen felszívódó szénhidrátok	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Kalcium — Nátrium — Magnézium — Kálium — Kloridok — Glükóz (szőlőcukor) 	1–3 napig	<p>Útmutatást kell adni azokra az esetekre, amelyekben a takarmány alkalmazása szükséges.</p> <p>Amikor a különleges táplálkozási célokra használható takarmány a napi adag jelentős hányadát képezi, útmutatást kell adni a takarmány jellegében történő hirtelen változások okozta kockázat megelőzése érdekében.</p> <p>A használati utasításban feltüntetendő:</p> <p>„Víz mindig legyen az állatok előtt.”</p>
Táplálkozással történő felépülés, gyógyulás	Létfenntartású táplálóanyagok magas koncentrációja és könnyen emészthető összetevők	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Könnyen emészthető összetevők és, ha szükséges, kezeletűk — 3-as és 6-os szénatomszámú zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	Amíg a felépülés be nem következik.	<p>Útmutatást kell adni azokra az esetekre, amelyekben a takarmány alkalmazása szükséges.</p> <p>Abban az esetben, ha a takarmányt egyenesen az emésztőszervi rendszerbe juttatják, a csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazása állatorvosi felügyelet mellett.”</p>

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Májfunkciók segítése krónikus májelégtelenség esetén	Alacsony fehérjeteralom, de jó minőségű és könnyen emészthető szénhidrátok	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Fehérje- és rostforrások. — Könnyen emészthető szénhidrátok, és ha szükséges, kezelésük — Metionin — Kolin — 3-as szénatomszámú zsírsavtartalom (ha hozzáadott) 	Kezdetben hat hónapig	<p>Útmutatást kell adni a többszöri kisebb adagokban történő etetéshez.</p> <p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Az alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időtartam meghosszabbítása esetén az állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p>
Vesefunkciók segítése krónikus veselégtelenség esetén.	Alacsony, de jó minőségű fehérjeteralom és alacsony foszfortartalom.	Ló	<ul style="list-style-type: none"> — Fehérjeforrás(ok) — Kalcium — Foszfor — Kálium — Magnézium — Nátrium 	Kezdetben hat hónapig	<p>A csomagoláson, tartályon vagy címkén feltüntetendő:</p> <p>„Alkalmazás előtt vagy az alkalmazási időtartam meghosszabbítása esetén az állatorvos véleményének kikérése javasolt.”</p> <p>A használati utasításon feltüntetendő:</p> <p>„Víz mindig legyen az állatok előtt.”</p>

(1) Ha célszerű, az előállító átmeneti veseelégtelenségre is javasolhatja.

(2) Ha a takarmányt átmeneti veseelégtelenségre javasolják, az ajánlott alkalmazási időszakok kettő-négy hét.

(3) Macskaeledel esetén „macskák also húgyúti megbetegedése” vagy „macskák urológiai szindrómája – F. U. S.” egészítheti ki a különleges takarmányozási célt.

(4) Speciális érzékenységre alkalmazható takarmány esetén az „összetevő és táplálóanyag” kifejezés helyébe a speciális érzékenységre való hivatkozás lép.

(5) Az előállító a különleges takarmányozási célt kiegészítheti „exokrin hasnyálmirigy-elegtelenség” hivatkozással.

(6) Macskaeledel esetén az előállítónak ki kell egészíteni a különleges táplálkozási célt a „macskafélék zsírmáj kialakulására” utalással.

(7) A „ketózis” szó helyébe „acetonémia” léphet.

(8) Az előállítók ketózisból való lábadozás esetére is ajánlják.

(9) Tejelő tehének takarmánya esetén.

(10) Anyajuhok takarmánya esetén.

(11) Tejelő tehének takarmánya esetén: max. 2 hónap a laktációs időszak kezdetétől.

(12) Az érintett kérődzőkatagóriát meg kell jelölni.

(13) Idős állatok különleges igényeinek megfelelő takarmányok esetén (könnyen elfogyasztható összetevők) az „idős állatok” megnevezéssel ki kell egészíteni az állatfajok és -kategóriák megnevezést.

II. MELLÉKLET

A. RÉSZ

A hatályon kívül helyezett irányelv és egymást követő módosításainak listája

(lásd a 2. cikket)

A Bizottság 94/39/EK irányelve	(HL L 207., 1994.8.10., 20. o.)
A Bizottság 95/9/EK irányelve	(HL L 91., 1995.4.22., 35. o.)
A Bizottság 2002/1/EK irányelve	(HL L 5., 2002.1.9., 8. o.)
A Bizottság 2008/4/EK irányelve	(HL L 6., 2008.1.10., 4. o.)

B. RÉSZ

A nemzeti jogba való átültetésre előírt határidők listája

(lásd a 2. cikket)

Irányelv	Az átültetés határideje
94/39/EK	1995. június 30.
95/9/EK	1995. június 30.
2002/1/EK	2002. november 20.
2008/4/EK	2008. július 30.

III. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

94/39/EK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk	1. cikk
2. cikk	—
—	2. cikk
3. cikk	3. cikk
—	4. cikk
Melléklet	I. Melléklet
—	II. Melléklet
—	III. Melléklet